



## ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΟ ΚΥΠΡΙΑΚΟΝ

Το Κυπριακόν εύρισκται εις τήν πρώτην γραμμήν τών εξελίξεων, τσόν από Έλληνικήσ όσον και από διεθνούς πλευράσ. Ένώ άναμένεται ή έκδοσις του κοινού άνακονδέντος επί τών έν Τουρκία συνομιλιών του Σοβιετικού πρωθυπουργού κ. Κοσούγκιν, διότι έξ αυτού θα προκύψουν ένδείξεισ επί τής Σοβιετικής στάσεως επί του Κυπριακού, ό διεθνής τύπος άναφέρει ότι μεταξύ τών προθέσεων τής νέασ Κυβερνήσεως Παρασκευοπούλου είναι νά δώση όριστικήν λύσιν εις τās άπό μνηών διεξαγομένησ επί του Κυπριακού διαπραγματεύσεισ μεταξύ Έλλάδοσ και Τουρκίασ. Τούτο-κατά τās εφημερίδασ του έξωτερικού-εξάγεται άπό τās δηλώσεισ του κ. πρωθυπουργού ότι «επιδιώκει νά επιλύση όλα τά μεγάλα εθνικά ζητήματα». Παραλλήλωσ ό αρχιεπίσκοπος Μακάριος εις τό Χριστουγεννιάτικο μήνυμά του ετόνισε ότι «ή ειρήνη και ευδοκία άποσιάζουν τής νήσου, ήτισ άπειλείται υπό πολέμου, ύφιστάται πιέσεισ και έκβιασμούσ και τής όποιασ ό πληθυσμόσ ζή εις διαρκή άγωνίαν». Ο ύπουργός, έξ άλλου, τών έσωτερικών τής Κύπρου, εις μήνυμά του προς τās σόματα άσφαλείασ και τήν ένδοφρουράν ετόνισεν ότι «διερχόμεθα φάσιν ιστορικώς κρίσιμον και ή περαιτέρω πορεία του άγώνος προδιαγράφεται δύσκολοσ και επίπονοσ».

Όλα αυτά πείδουν ότι τό Κυπριακόν εύρίσκειται πράγματι εις μίαν κρίσιμον καμπήν και ότι ό Έλληνοτουρκικόσ διάλογόσ ό όποίοσ άπό τσών μνηών διεξάγεται μέσα εις άβαρυ πέπλον μυστικότητοσ, τείνει νά φθάση εις ένα τέρμα, όχι θεθαίωσ εύχάριστον διά τήν Έλλάδα. Άπό τήν ήμεραν που ειχεν άναγγελθό ό διάλόγοσ αυτόσ, άνησυχία καταέλαθε τούσ Έλληνασ, διότι ήτο γνωστόν ότι ούτοσ ήρχισεν κατ' έπιταγήν τών γνωστών ξένων τουρκοφίλων παραγόντων και εις έκτέλεσιν ενόσ τών τσών άντεδνικών σκοπών του περσινού πραξικοπήματοσ. Γνωστίσ ούσησ τής άδιαλλάξιασ τής τουρκίασ, ήτισ συνεχώσ έκτοτε μέχρι σήμερον δεν έπαυσε νά επιδεικνύεται, ή αρχική άνησυχία τής έλληνικήσ κοινήσ γνώμησ έχει μεταδληθό εις πραγματικών δέοσ.

Τώρα ή νέα μεταβατική Κυβέρνησις, φέρεται έχουσα προθέσεισ πέραν τής δημιουργίασ κλίματοσ ήρεμίασ και τάξεωσ διά τήν διενέργειαν τιμίωσ έκλογών. Η δήλωσισ του πρωθυπουργού ότι θα επιδιώξη τήν επίλυσιν τών μεγάλων εθνικών προβλημάτων άφορά μήπωσ τό Κυπριακόν; Άλλ' ένα τοιούτον θέμα δεν είναι νομιζόμεν τής ιδικήσ τής άρμοδιότητοσ. Έξ άλλου ή σύνθεσισ τής ύπάρξεισ τοιαύτησ ώστε ευδύσ εξ αρχήσ νά δημιουργήση κλίμα δυσπιστίασ μεταξύ Άθηνών και Λευκωσίασ όπωσ επίσης και εις τήν κοινήν γνώμην τής μητροσ Έλλάδοσ.

Χρειάζεται ώσ εκ τούτου όπωσ ή Ε.Κ. παρακολουθεϊ μετά ιδιαίτερασ προσοχήσ όχι μόνο τās ενεργείασ και τήν δραστηριότητα τής σημερινής κυβερνήσεωσ εις τόν τομέα τής παρασκευήσ έλευθερών έκλογών, αλλά και εις τούσ άλλουσ τομείσ τής «επιλύσεωσ τών μεγάλων εθνικών προβλημάτων» και ιδίωσ του Κυπριακού. Η κοινή γνώμη είναι εξαιρετικώς άνησυχη. Και δεν θα άνεχθό τετελεσμένα γεγονότα εις τό Κυπριακόν άπό τήν σημερινήν Κυβέρνησιν, ή όποία είναι άναρμοδία νά δώση λύσεισ, όσον «επείγουσα» χαρακτήρα και άν προσπαθήσουν, νά δώσουν εις τό θέμα οι έχθροϊ τής Κυπριακήσ Έλευθερίασ.

## Στήν άκρη τής πέννασ

### Ύπάρχει όμωσ ή έλπίδα

Μάσ τάπανε λοιπόν και φέτοσ οι πιτσιρίκοι. Ρεπορτάζ τών αίωνων στήν ευθύνη τών κάπαλων άνύχων. Ο ίδιοσ πάντα δίσκοσ, μέ τήν ίδια πάντα φρεσάδα. Ίδια ή χαρά τής μετάνοιασ από τούσ μελωδούσ σπικερ τών δρόμων. Άσ γράφει ό ήμεροδείκτησ τήν 1966ή άναμνηστική δόση. Άσ έχει καθ' ένασ μας κι' έναν δικό του καθαρά άπο μικρό άρθρο «ακροάσειον». Δεν μιχραίνει μ' αυτό ή άξία τών γεγονότων. Η φάνη, φάνη. Κι' ό μικρόσ θεόσ που τήν καταθέτεια λίγνο του, πάντα ίδιοσ, άπόδοσ, άπείροσ, ταπεινόσ, άρπαόσ. Και μέσα στή χροσφιές άναυγίοσ — περιόλιμα μάταιησ προσήχησ πολιτείασ — ή διασ αμετανόητοσ κήρυκασ σό τήτασ και άγάπησ. Κι' αυτό είναι τό νόημα τής παράφωνησ ίσοσ, μελωδίασ τών πιτσιριών.

Άγάπη, ειρήνη, ίσότητα. Τι πόωσ έχουμε ζεστίασε μέσα μεσ τής έννοιασ. Δεν φαίνε αύτεσ. Φαίνε τά δικά μας σ' άνθρώπινα. Άδυναμίασ. Που ειρήνη σήμερα. Ένας κόσμοσ έμφυγοσ κι' άφυγοσ καίγεται στή Βιεννάμ. Ο θάνατοσ μέ τήν ρομφαία τής φωτιάσ, θερίζει τήσ ζούγκλεσ στή όνομιά τής... Βιρηνήσ! Δεν προλάθε με νά χαρώμε και νά σφιζουμε τά χέρια πάνου άπό τās χαρακώματα. Η σάλπιγγα ειχε ζυγυρησ: «Πλάσατε πυρ!»

Ήταν ή ώρα που ή χωριά τών παιδιών χροσούσε τήν πόρτα τής αλληλίσ μασ.  
— Νά τά πούμε;  
— Νά τά πητε. Πέστε τα — Χριστόσ γεννάται σήμερα...  
Σαλπιγγητήσ επουράνω έν τολών κι' ό παπάσ όπου γνήσ επιδιώεται στήν οδοπιστινή για τήν εποχή μας διακήρυξη. Και επί τής ειρήνησ Κούρνιασ τά επιτελικά γρα...

## Δι' έπιστολήσ του προς τήν "Ένωσιν Κέντρου"

### Νά καταψηφισθό ή Κυβέρνησισ Παρασκευοπούλου Ζητεϊ εις δηλώσεισ του ό κ. Άνδρέασ Παπανδρέου

### ΘΛΙΒΕΡΑ ΠΑΡΕΞΗΓΗΣΙΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΖΕΤΑΙ ΥΠΟ ΤΗΣ Ε. ΚΕΝΤΡΟΥ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΕΙ ΣΥΝΘΗΚΟΛΟΓΗΣΙΣ ΥΠΟΓΡΑΜΜΙΖΕΤΑΙ

Η γραμμή του κόμματος παραμένει σταθερά

Ο κ. Άνδρέασ Παπανδρέου έδωκεν εις τήν εφημερίδα «Θεσσαλονίκησ» τήν κατωτέρω συνέντευξιν.  
«Αυτή τήν κρίσιμη ώρα, που τό "Έθνοσ και ή Δημοκρατία θροσκονται σέ σταυροδρόμι, αισθάνομαι σάν χρέοσ μου νά απευθύνω έκκλησιν προς τό κόμμα σό όποίον άνήκει, τό μεγάλο Δημοκρατικό και Προοδευτικό κόμμα τής Ένωσεωσ Κέντρου και προς τόν άρχηγό τής, τόν Έθναρχη Γεώργιο Παπανδρέου.

Μέ άπειρο σεβασμό προς τόν άρχηγό τής Ένωσεωσ Κέντρου, τόν μεγάλο Δημοκράτη, τόν ήνέμο τών δύο άνενδότηων άγώνων για τήν Δημοκρατία, για τήν πρόδοσ, για τήν εθνική υπερφάνεια, και μέ άπειρη στοργή και άγάπη προς τόν Πατέρα, τού άπευθύνω έκκλησιν νά αναθεωρήσιν τήν πρόθεσή του, για λόγουσ στρατηγικήσ, νά υπερψηφισθό τό άνακτορικό κατασκευάσμα που θα έμφανισθό στή Βουλή σέ λίγεσ μέρεσ.

Άπευθύνω έκκλησιν, έπίσημ, σούσ κοινοβουλευτικόσ εκπροσώπουσ τής Ένωσεωσ Κέντρου, σούσ τίμιουσ άνδρεσ που στάθηκαν όρθιοί στόν σκληρό, αλλά ώραίον άγώνα εναντίον του βασιλικού πραξικοπήματοσ τής 15ης Ίουλίου, νά καταψηφισούν τήν Κυβέρνησιν Παρασκευοπούλου, για νά μη δικαιώσουν τό πραξικόπημα, για νά μη φαλικεύουσιν τήσ θέσεισ του Κέντρου, για νά μη άποστερησούν τόν δημοκρατικό Λαό άπό τήν πολιτική ήγεσία του. Γιατί ή Κίρρη δεν πρέπει νά μαγνήσ κανένα πιά, γιατί ή Έλλάδα δεν πρέπει νά χάσ άλλον έναν Όδυσσέα.

Η ψήφισιν άπό τήν Ένωσιν Κέντρου τής Κυβερνήσεωσ Παρασκευοπούλου θα σήμαινε πλήρη φαλικεύσεισ τών θέσε-

ων τής Ένωσεωσ Κέντρου. Θα σήμαινε προακρόσηπο του μεγάλου δημοκρατικού κόμματοσ στήσ θέσεισ τής Δεξιάσ θα σήμαινε παραδοχή του βασικού πραξικοπήματοσ. Θα σήμαινε ένγκατάλειψη του βασικού αιτήματοσ ότι ό «Βασιλεύσ βασιλεύει και ό Λαόσ κυβερνά». Και θα σήμαινε, κατά συνέπειαν, παραιτήσι τής Ένωσεωσ Κέντρου άπό τό μεγάλο, τό έπιτακτικό αίτημα του έλληνικού Λαού: «Πώσ ό Στρατόσ δεν άνήκει ούτε σέ πρόσωπα, ούτε σέ κόμματα, πώσ άνήκει μόνον στό "Έθνοσ και στό Λαό». Οπωσ θα σήμαινε, τελικά, πλήρη ύποχώρησι από τήν βασική θέση τής Ένωσεωσ Κέντρου (πώσ ή Έλλάδα είναι σύμμαχοσ, αλλά όχι δορυφόροσ, πώσ ή Έλλάδα άνήκει σούσ

να ελάχιστο αίτημα, μίαν δημιουργία ενόσ συγχρόνου Κράτοσ, για τήν οικονομική, άνπτυξη τής χώρασ. Η ψήφισιν τής Κυβερνήσεωσ Παρασκευοπούλου θα σήμαινε τήν άπάρνησι και αυτούσ άκόμη του ελάχιστου αίτήματοσ του Λαού μας, θα σήμαινε όπισθοδρομήσι, ύποχώρησι στήσ οικονομικήσ δυνάμεισ και τό κατεστημένο.

Γιατί ή Κυβέρνησισ Παρασκευοπούλου άποτέλει ευδόξωσι τών σχεδιών τών Άνακτορών, τού ξένου παράγοντοσ και τών συκοφαντήων που καταδυναστεύουν τό τόπο.

Γιατί ή σύνθεσισ τής άπό άνακτορικά άνδρείκελα, άπό έκπροσώπουσ τής όλιχαρχίασ και του ΙΔΕΑ, άποτελει άνοιχτή πρόκλησι για τόν δημο-

κρατικό Λαό.  
Γιατί ή ύποστήριξη έξωκοινοβουλευτικήσ Κυβερνήσεωσ, για μισό περίπου χρόνο, άποτελει βαρό πλήγμα κατά τών κοινοβουλευτικών θεσμών και μεταφέρει τήσ ευθύνησ τής έκτροπήσ, για τās προεληθών και για τό μέλλον, στήν Ένωσιν

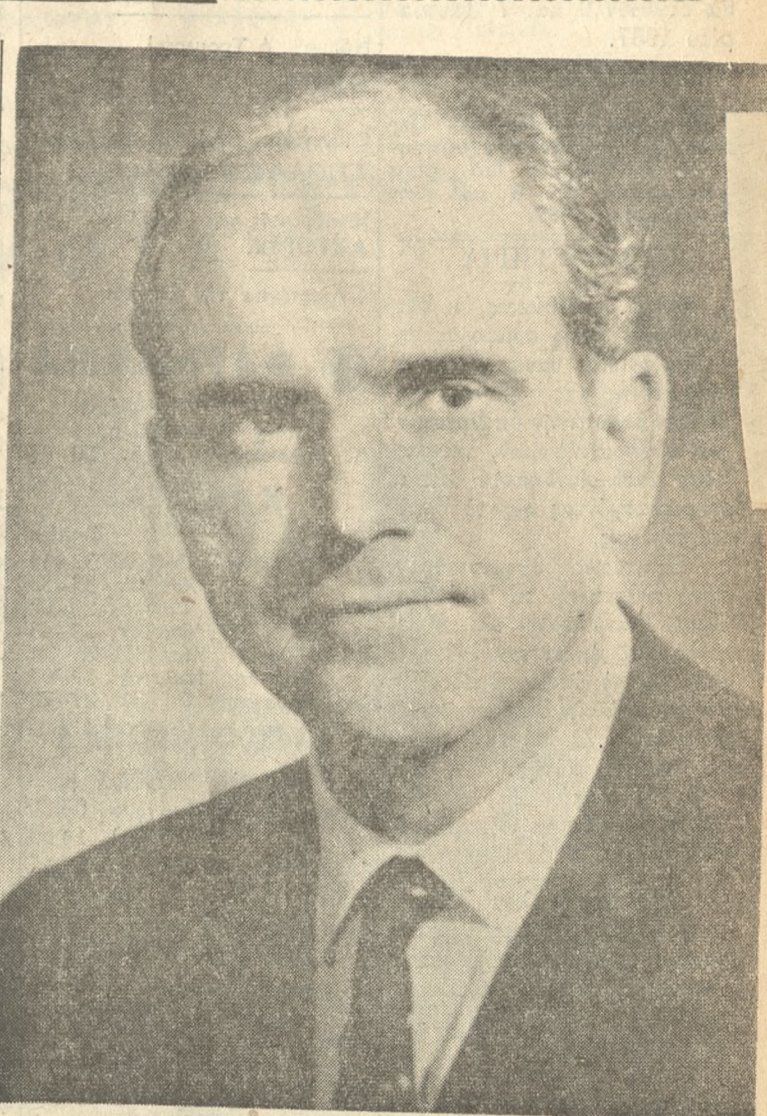
Κι' αύτεσ οι θέσεισ, οι θέσεισ τής Ένωσεωσ Κέντρου, που χαλωδώνηκαν στόν άνενδότη άγώνα, στόν άγώνα κατά του βασιλικού πραξικοπήματοσ, δεν είναι θέσεισ άκράεισ. Συνοψίζόμενεσ τών έννοια τής λαϊκήσ κυριαρχίασ άποτελούν έ-

πρόκειται περί άτιμου φεύδοσ. Άπό κανένα δεν μάσ εξήγηθη τι και εις κανένα δεν παρεχωρήσαμεν συμβιβασμόν. Δεν ύπάρχει καμμία συνθηκολόγησι προς κανένα πλέον. Με άναπεταμένη τήν σημαία του άνενδότη άγώνοσ με άκέραια τά συνθήματά μασ-

βαδίζομεν προς τās έκλογάσ και τόν θριαμβόν. Έξ άλλου εκ τής Ε.Κ. εξεδόθη ή ακόλουθοσ άνακοίνωσι.  
«Η Ε.Κ. δια τούσ λόγουσ ό όποίοσ άναπτύσσονται εις τό διαγίγελωσ του άρχηγού τής, τής 23 τρέχοντοσ, έχάρησεν τήν γραμμήν τής άπάντησ τής σημερινής κυβερνήσεωσ. Ύπό τήν έννοιαν τών διατυπωθεισών έπιφυλάξεων, εδήλωσεν ότι θα παρασχη ψήφον εις τήν κυβερνήσιν δια νά βαθισ εις τήν ενέργειαν τιμίωσ και έλευθερία έκλογών. Η πειθαρχία εις τήν χαρακώσειν γραμμήν άποτελει υμα έμπροσθήσιν, δια τούσ βουλευτάσ του κόμματοσ».

### Ό Δούνα 13

ΑΘΗΝΑΙ, 27.— Τό πρασίον «Τάσ» μετέδωκεν ότι ό Σοβιετικόσ δορυφόροσ «Λούνα 13» ό όποίοσ ώσ γνωστόν προσεδάφιθη εις τήν οσλήντων εινα έφομοιόμενεσ με μικρόν εργασιτήριον δια τήν εξερευνησιν και μελέτην του εδάφοσ τής. Τά στοιχεία άτά όποία θα μεταδίδονται υπό τό «Λούνα 13» θα άποτελέσουν τήν βάση δια τήν ένγκατάστασιν Σοβιετικού οσληνιακού κοσμοδρομίου.



Κατά τό πρόγραμμα έπαρών του

## Τόν Άρχηγόν τής Έν. Κέντρου έπεσκέψθη ό κ. Πρωθυπουργόσ

### Άντηλλάγησαν άπόψεισ

ΑΘΗΝΑΙ 27.—Πραγματοποισών άποφάσ προαναγγελθεισας έπαφάσ του με τούσ άρχηγούσ τών πολιτικών κομμάτων πρόεδροσ τής Κυβερνήσεωσ κ. Παρασκευοπούλοσ επί σκέψη τήν 12,30 μ.μ. τών άρχηγών τής Ε.Κ. κ. Παπανδρέου και έχεν μετ' αυτούσ πρωθυπουργόσ έπεσκέφθησ τον άρχηγόν τής Ε.Ρ.Ε. κ. Κανελλόπουλου και ήκουσα επίσης τās άπόψεισ του επί του ίδιου θέματοσ. Και ό κ. Κανελλόπουλοσ μου έδήλωσεν ώσώσούτοσ ότι υπό τήν ήγεσία του τό κόμμα θα ψηφισή τήν κυβερνήσιν κατά τήν εμφάνισιν τής εις τήν βουλήν. Έρωτηθεισ ό κ. πρωθυπουργόσ έάν ολόκληρον τό κόμμα τής Ε.Κ. θα ψηφισή τήν κυβερνήσιν άπήνησεν. Αυτή είναι ή έντύπωσισ μου.

### Ο ΧΟΡΟΣ ΤΗΣ Ε.Δ.Η.Ν

Τήν Παρασκευήν 30 Δεκεμβρίου ή Ε.Δ.Η.Ν Ηρακλείου διοργανώνει χοροσπεριδα εις τό Λιμενικόν Περιήρον. Προσκλησεισ διατίθενται εις τās γραφεία τής Ε.Δ.Η.Ν., Όθωνοσ 8.

### ΕΝΩ ΧΤΥΠΟΥΝ ΟΙ ΚΑΜΠΑΝΕΣ

## ΧΡΙΣΤΟΥΓΕΝΝΑ ΣΤΗΣ ΦΑΛΚΟΝΕΡΑΣ ΤΟ Β/ΘΟ

### ΤΟΥ κ. ΒΑΓΓΕΛΗ ΓΡΑΤΣΕΒΑ

μαρωτά, και πήμινε κυρίαρχο του λυσαμένου πελάγου. Οι ταξιδευτέσ, που τούσ πείραξά τό σκαπανέβασμα, τράσθησαν στήσ καμπίνεσ άπό γοργή. Τής τρίτησ θέθεσ βολεύτηκαν σ' άπάντιμο τόπο, και οι ποδέλοισι ξεμυτούσαν λιανοτραγοδιώντασ. Άλλοι πάλι, που φούντανε μέσα τούσ τώ μεράκι τής άγωνίασ για κά ποια αύριανή συνάντησι, τής σκέψησ ό άγνωστοσ δέ τούσ άφηνε νά σφαλήροναι μέτι.

Άθωφνα, εκεί στό νυχτοπάρωρο του κατακυρωσού ένασ άπόκομφοσ γόδοποσ τρανάζει σύγκρημο τό καράβι. Ο καπετάνιοσ, καθόσ στέκει πάνο στή γέφυρα, δέ σιαδέεται όμπρόσ στή σύγκλησιν, και στό θεατικό κύμα. Ο ναύκληροσ θωρώντασ τό κίνηνο του κάνει.  
—Καπετάνιο! Ν' αλλάζον με πορεία!  
Μά ό καπετάνιοσ άποκρίθη με θαρρέτα.  
—Τό μούγκρημα του και ρού έγώ δέ τό φοδομαι με τέτοια σκάφη τραβάνο όλοσια κατά τήν Άμερική.  
Τό ταξίδι εξακολουθεϊ κόντρα τής όργησ, με τό πλειομένο ύποφείρι. Οι γόδοποι έπαναλαμβάνονται άλλο ένα ή μηχανή άνοιξο, άλλο ταχόωσ. Τό πηγήμονο καρά...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΚΛΕΚΤΟΙ ΑΡΧΑΒΟΝΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΛΙΤΗΣ
Ειρηνοδίκης 'Αγ. Νικολάου
ΕΛΕΑΝΑ ΡΟΥΜΕΛΙΩΤΟΥ
ήρραβωνίσθησαν.

ΕΠΙΣΚΕΥΕΙΣ
'Ο κ. και η κ. Παύλου Περάσης θα δεχθούν συγχαρητήριους επισκέψεις...

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ
Μόλις συνελθόντες εκ της πληθέσσης ήμεις συμφοράς...

Κινηματογράφος
ΗΛΕΚΤΡΑ
'Αντίος Γκρίνγκο ΚΡΟΝΟΣ
'Ο Μπαμπάς μου ό τέντυ μπότ'ς
ΑΠΟΛΛΩΝ (Νέος)
Νόρμαν.. ό Τρομερός!
ΝΤΟΡΕ
Οι γενναίοι άνοίγουν τόν δρόμο
ΑΠΟΛΛΩΝ (Παλιός)
'Επιθρομείς της 'Αριζόνα
ΑΣΤΟΡΙΑ
4 Λιοντάρια της 'Ερήμου

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ
Διανυκτερεύον σήμερα
Μιχ Τζουμπανάκη
Α. Καλοκαιριού τηλ. 30-63

ΚΛΙΝΙΚΑΙ
Τηλέφ.
'Αγ. Μαρίνα Παθ'κά 33-35
'Ιερωνυμάκη Χειρ'κά 33-35
Φλουράκη Γυν'κά 23-62
'Αγ. Γεώργιος Καρδ'κά 29-00
'Αγ. Γεώργιος Ουρ'κά 27-20

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑΙ
'Αφίσις ες 'Αθήνας ώρα 08,30
'Αναχώρησις 6 μ.μ. κατ' εὐθείαν Πειραιά 18,00
'Αναχώρησις δι' 'Αθήνας 09,25
'Αθήνα 18,45

ΑΚΤΟΠΟΙΚΙΑΙ
Ε'Β «ΧΑΝΙΑ»
'Αναχώρησις 6 μ.μ. κατ' εὐθείαν Πειραιά
Ε'Β «ΜΙΝΩΣ»
'Αναχώρησις 10 μ. μ. κατ' εὐθείαν Πειραιά.

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ δύο άμπελοι εκάστους ες (6) στρεμμάτων εκάστη εις θέσαν πλησίον Γεώργιου, ποτιστικά, αρδευόμενα και από τόν φράγμα και από τόν ποταμό με αρδευτική εγκατάστασις. Πληροφορία τηλ. 57-45 κατά τάς εργάσιμους ώρας. 1-8

Μεγάλος λαϊκός ξεσηκωμός
Τήν Δευτέραν 2 'Ιανουαρίου 2
Σέ πανελλήνιον πρεμιέρα
'Ο ΝΙΚ. ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ στήν νέα του ταινία πού θ' άφίση εποχή!
'Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΓΥΡΙΣΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΝΟ
ΑΦΡ. ΓΡΗΓΟΡΙΑΔΟΥ-Θ. ΜΟΡΙΑΔΗΣ-Γ. ΣΟΪ. ΜΟΙΡΗ-ΕΛΕΝΗ ΖΑΦΕΙΡΙΟΥ
Στόν «ΚΡΟΝΟ»

Τό Κροτινόν Εικοσιτέτράωρο

Πεννιές

Με τόν συνηθισμένο τόνον έορτάσθησαν και φέτος τά Χριστούγεννα στό 'Ηράκλειο και μέ σοβαρή έκδρομη κίνηση.

Πρός όλες τίς κατευθύνσεις εξέδραμαν οι συμπολίτες, έκείνοι φρικά πού διέθεσαν μεταφορικών μέσων, και δέν διατηρούν... αίσθημα μετριοπαθείας άπέναντι τού κρόνου.

'Από μιάς έκαιμε ένα χαρούμενο πρῶτό προχθές ό καρμός, επανήλθε από χθές στήν παγωνιά και τήν όλο κληρωτική νέφωση.

'Όλα τά γύρω βουνά τού Μαλεβούζου έχουν σκεπαστεί από χιόνια, κι' έτσι είναι άσπορτί μέ τόν γενικότερο κλίμα τών εορτών πού θέλουν θολά τζάμα, θαρείς κάπες, χιόνια.

Κι' οι διαστικτές μυγδαλιές, πού ξεγελάστηκαν από τίς λιανάδες τού Νοεμβρίου και μπουμπουκιάσαν, μοιάζουν νά κλαίνε τώρα στή γύμνια τών κλαδιών τους τά κουρελάκια τών πρῶτων άνθών.

'Η κίνηση της αγοράς μας άπό άφρασις στό κατά κούρσο της τού δρόμου της παρμηονής ενάργισις σε χαμηλότερο τόνον από χθές γιά νά δυναμώσινε πάλι μέρα μέ τήν ήμέρα ως τήν παραμονή της πρωτοχρονιάς.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ όικία κινουρούμενη με κλιματισμό, γιν' για δύο ώς τρία άτομα. Μετακινήσιμος. Πληροφορία τηλ. 42-03

ΠΩΛΕΙΤΑΙ διπλοκατοικία εις ήθρο εις εξαιρετικήν τιμήν. Πληροφορία τηλ. 34-70.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον ΟΠΕΛ ΠΑΙΤΣ σασί εις άρίστην κατάστασιν και εις τιμήν ευκαιρίας. Πληροφορία τηλ. 57-45.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ όικία εκ πέντε κυρίων δωματίων και λοιπών βοηθητικών χώρων, (λουτρού μεγάλης κουζίνας, δωματίου υπηρεσίας κ.λ.) εις άρίστην κατάστασιν και μέντιον 'Εβανς έναντι ξενοδοχείου Κοσμοπολίτ (πληροφορία παρά τόν κ. Νικολάου Σιδεράκη τηλεφώνων 23-57 ή κ. Κων. Βαρθεράκη διηγήσαν τηλ. 24-81.

ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

Τελούμεν αύριον Πέμπτην και ώραν 8,30 π.μ. έτήσιον άρχιερατικόν μνημόσυον εν τῷ 'Ιερῷ Ναῷ 'Αγ. Κωνσταντίνου (Νεκροταφείον) ύπέρ άναπαύσεως της ψυχής της συζύγου πατρός και αδελφού Νικολάου Χ' 'Εμμ. Μηλιαράκης και παρακαλούμεν τούς τιμώντας τήν μνήμην του όπως παραστούν.

Η ΣΥΖΥΓΙΟΣ
Μαρίνα Μηλιαράκη
ΤΑ ΤΕΚΝΑ
'Εμμανουήλ Μηλιαράκης, Τάσος Ντρατσουγιάν
ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ
'Ελισάβετ 'Αστράκη, Δέσποινα και Νίκος Μαμιλάκης, 'Ιωσήφ και 'Αγγελά. Μηλιαράκη Ρέζα Παπαζιά, 'Αρμενία Ντρατσουγιάν.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ αυτοκίνητον Ι.Χ. καινούργιος μοντέλο 1965 ΣΚΟΝΤΑ-ΟΚΤΑ ΒΙΑ εις τιμήν ευκαιρίας. Πληροφορία Θεόδωρον Ππετεινιάκην τηλ. 24-27

ΚΗΔΕΙΑ

Τόν προσφιλή μας σύζυγον αδελφόν και θειον ΜΙΧ. ΑΝΤ. ΚΑΣΤΕΛΛΑΚΗ 'Εμφορον ετών 80
Θανόντα χθές κηδεύομεν όήμερον Τετάρτην 28 Δεκεμβρίου 1966 και περί ώραν 3 μ.μ. εκ της οικίας μας και μέντιον επί της όδου 25 Αιγυόουτου και παρακαλούμεν τούς συγγενείς και φίλους, όπως εύρεστούμενοι, συνοδεύσωσι τήν εκφοράν τού λειψάνου του. 'Εν 'Ηρακλείῳ τῇ 27 Δεκεμβρίου 1966
ΟΙ ΤΕΘΛΙΜΜΕΝΟΙ Η ΣΥΖΥΓΟΣ
Κατίνα Καστελλάκη
ΟΙ ΑΔΕΛΦΟΙ
'Ανδρέας Καστελλάκης, 'Όλυμπία Γ. Καστελλάκη, 'Αγγελική Ι. Καστελλάκη, 'Ιωάν. και Μαργαρίτα 'Ιερωνυμίδου, 'Εμμαν. και Κωνσταντῆ Σκίτσάκη, Χαράλ. και Μαρία Σεμερτζάκη.

ΟΙ ΑΝΕΨΙΟΙ
ΟΙ ΛΟΙΠΟΙ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ
'Η Νεκρώσιμος άκολουθήσεται θά ψαλή εν τῷ 'Ιερῷ Ναῷ 'Αγίου Τίτου.

Επίσης 2 άντλία ες όν ή μία ύληψής πίεσεως 110 μονομ. 2 1/2 ιντσών και ή έτέρα 2 1/4 ιντσών. Πληρ. τηλ. 30-82.

«ΚΡΟΝΟΣ»

Δευτέρα 2 'Ιανουαρίου 2
'Ο άγαπημένος ήθοποιός του λαού
ΝΙΚΟΣ ΞΑΝΘΟΠΟΥΛΟΣ
Στήν νέα έφετεινή του ταινία πού θ' άφίση εποχή!
'Ο ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΠΟΥ ΓΥΡΙΣΕ ΑΠΟ ΤΟΝ ΠΟΝΟ
Μιά ιστορία θγαλμένη από τήν καρδιά του λαού και γραμμένη από τόν Ν. ΦΩΣΚΟΛΟ

«ΑΣΤΟΡΙΑ»

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΠΩΣ ΝΑ ΚΛΕΨΕΤΕ 1.000.000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΤΑ ΓΛΕΝΤΗΣΕΤΕ
Πρωταγωνιστούν:
ΠΗΤΕΡ Ο' ΤΟΥΛ
ΩΝΤΡΕΎ ΧΕΠΜΠΟΡΝ

ΦΕΡΡΥ-ΜΠΟΥ «ΜΙΝΩΣ»

ΤΟ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΟΝ & ΑΝΕΤΩΤΕΡΟΝ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ ΑΝΑΧΩΡΕΙ
ΚΑΤ' ΕΥΘΕΙΑΝ ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΡΙΤΗ 3 μ.μ.
ΤΕΤΑΡΤΗ 10 »
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 6 »
ΚΥΡΙΑΚΗ 6 »
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ-ΕΠΙΒΑΤΩΝ ΚΑΙ ΟΧΗΜΑΤΩΝ
1) Πρακτορείον 25 Αδγούστου. Έναντι 'Αγίου Τίτου τηλ. 64-50.
2) Πρακτορείον 'Εβανς τηλ. 37-77.
3) » 25 Αδγούστου Μ. Θεοδοσάκη τηλέφ. 27-06.
4) Πρακτορείον 'Αδαμαντίου Μαθιουδάκη Πλατεία 'Ελευθερίου Βενιζέλου Λιοντάρια (Συντριβάνι) τηλ. 54-11.
'Εκ της Δ)νσεως τών Πορθμείων Κρήτης.

ΑΠΩΛΕΣΘΗ πινακίς τού όπ' αριθ 79609. Ι.Χ. Αύτοκινήτου. 'Ελαιουργικός Πιστωτικός Συν)σιού Κοσιελλίου. Παρακαλείται ό εδρών όπως ειδοποίηση εις τηλεφώνων Κοσιελλίου Πεδιάδος 2-51.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ 'Εστιατόριον λόγω αναχωρήσεως εις πολύ καλή θέσι. Πληρ. τηλ. 45.22 ώρες 9 π.μ. και 5 μ.μ. 1-8

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ παρά τήν στάση Πετραλάκη χώρος 500 τ.μ. «γυροελασμένος» κατάλληλος διά μάνδραν ή άλλωγον εργασίαν. Πληροφορία τηλ. 3393 1-15

ΖΗΤΕΙΤΑΙ Δεσποινίς άπόφοιτος Μέσης 'Εμπορικής ή Γυμνασίου, γνωρίζουσα γραμματικήν και λογιστικά διά νά εργασθή εις γραφείον άντιπροσωπειών. Τηλεφωνήσατε 46-14 καθ' εκάστην 2,30-3,30 1-5

ΠΩΛΕΙΤΑΙ λόγω άναχωρήσεως αυτοκίνητον επιβατικόν Ι.Χ. 6 φορολογισίμων ήπων μάρκας ΩΣΤΕΝ μετά ραδιοφώνου και πολλών έξτρα εις άρίστην κατάστασιν, έφορί 140 δρχ. τόν μήνα, κατανάλωσις θενήγινος τού γαλιόνι εις τῷ 70 χιλ. τιμή 30.000 μετρούσης Πληροφορία τηλ. 39,72

Σινέ «ΑΠΟΛΛΩΝ», Παλαιός
ΣΗΜΕΡΟΝ
'Ενας κολοσσαίος θρίαμβος με τόν άνυπέρβλητο σε Δυναμισμό ΩΝΤΥ ΜΩΡΦΥ
ΕΠΙΔΡΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΑΡΙΖΟΝΑ
'Εγχρωμον Σινεμασκόπ
Συμπρωταγωνιστούν: Μαϊκέλ Νταντέ-Μπέν
Κούπερ-Γκλόρια Τάλμποτ

Σινέ «ΑΣΤΟΡΙΑ», Τηλ. 34.45
ΣΗΜΕΡΟΝ
Και δλόκληρη τήν εβδομάδα ή ταινία όγκόλιθος τού 1967 πολεμώντας σάν λιοντάρια γίνονται οι λαοί άφέντες στόν τόπο τους.
4 ΛΙΟΝΤΑΡΙΑ ΤΗΣ ΕΡΗΜΟΥ
('Εγχρωμον Σινεμασκόπ)
Πρωταγωνιστούν: Κέρκ Ντάγκλας-Γιούλ Μπρύνερ-Τζών Γουαίην-Φράνκ Σινάτρα.
'Ωρα ενάρξεως 2,30-5-7,30-10.

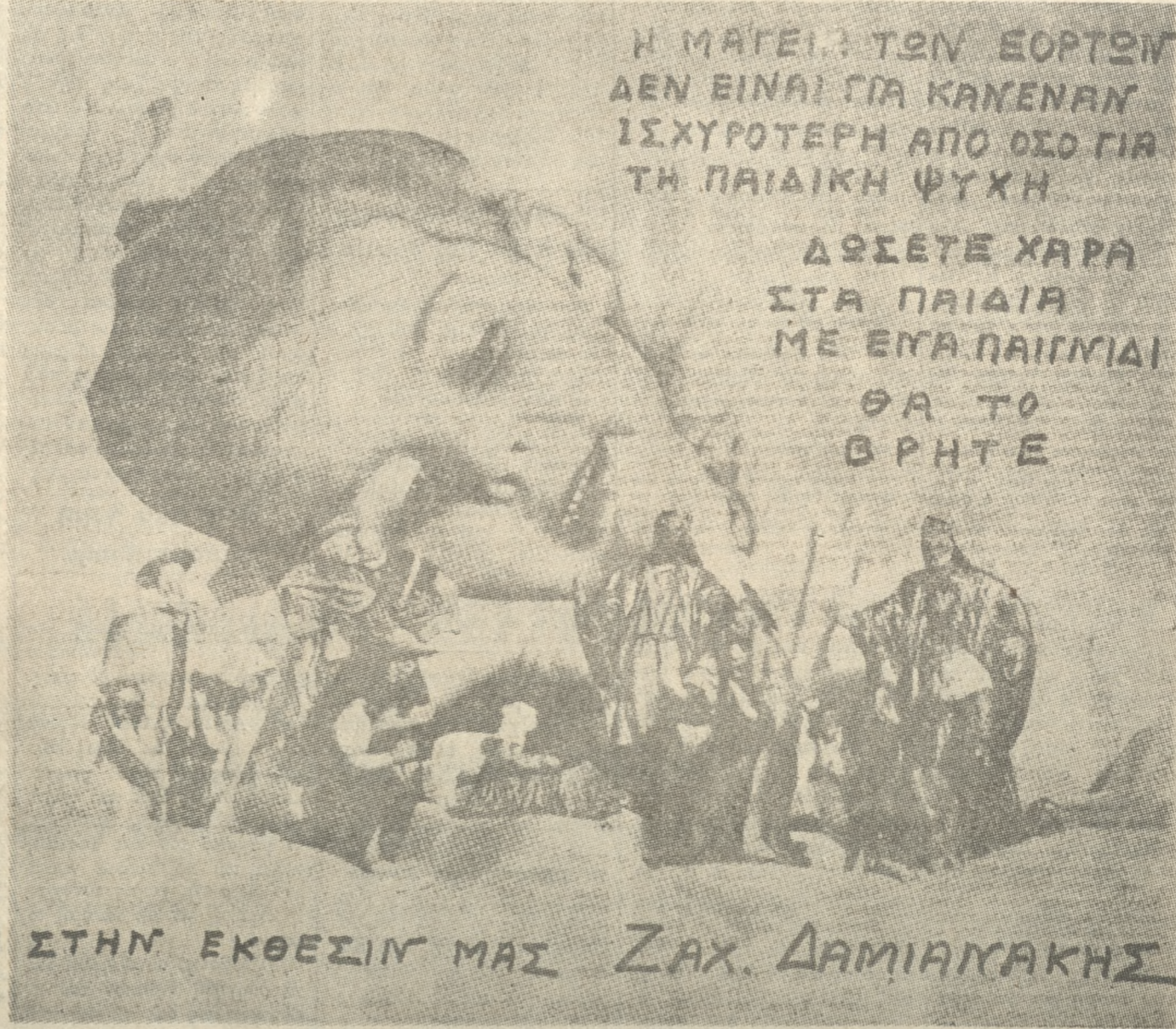


ΟΙΚΙΑΚΑ ΨΥΓΕΙΑ 6-7-8-10 ΠΟΔΩΝ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ
ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΝΑΣΗΣ ΔΕΝ ΥΠΑΡΧΟΥΝ ΚΑΛΥΤΕΡΑ
K. ΝΑΣΗΣ Α.Ε.
ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΨΥΞΕΩΣ
ΑΘΗΝΑΙ: ΛΕΩΦ. ΚΑΒΑΛΑΣ & ΚΗΦΙΣΙΟΥ - ΤΗΛ. 584.411-15

ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ-ΛΑΣΙΘΙΟΥ
«ΜΗΧΑΝΟΨΥΚΤΙΚΗ», Ο.Ε.Ε.
ΕΜΜ. ΔΡΟΣΟΥΛΑΚΗΣ-ΕΥΡ. ΚΟΝΤΟΓΙΑΝΝΗΣ
ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ-ΚΡΗΤΗΣ
ΕΚΘΕΣΙΣ-ΓΡΑΦΕΙΑ: 'Οδός Κατεχάκη 23 (πλησίον 'Αγροτικής Τραπέζης)
Τηλέφωνα: 42-76, 42-51



'Η καθλιτερη ασφάλεια για τό Παιδί σας
3 'Εφέτος Πολυκατοικίες Και 107
• ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ
• ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
• ΓΡΑΦΕΙΑ
64 ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΜΟΝΤΕΛΑ 1966
ΜΕΤΟΧΕΣ ΛΑΧΕΙΟΦΟΡΟΥ ΔΑΝΕΙΟΥ 1966 ΕΚΑΤΟΜΥΡΙΑ ΜΕΤΡΗΤΑ
'Εφέτος 14.860 ΤΟΧΕΣ
ΛΑΧΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΚΤΩΝ



Ἀπό τὴν δράσιν τῶν κατασκόπων τοῦ Β' Παγκοσμίου Πολέμου

# ΤΟ ΧΑΛΚΙΝΟ ΚΟΥΜΠΙ

ΕΝΑ ΑΝΕΛΗΤΟ ΚΥΝΗΓΗΤΟ ΡΩΣΩΝ - ΑΓΓΛΩΝ - ΓΕΡΜΑΝΩΝ

Τοῦ Ρώσου συγγραφέα Λ. ΟΒΑΛΩΦ

106ον  
Τὸ τραγούδι πληθαίνει μένα. Ὁ ἐπιτελεστής του ἔγινε σχεδὸν προκλητικὰ στὸ δρόμο, ποὺ ἦταν μπροστὰ ἀπὸ τὸ σπίτι καὶ ἐρέθεισε πρὸς τὸν ἀνέμου τὴν περιέργεια τῶν λίγων ἀκουσθῶν του. Σὰ νὰ ὑπεκλίθηκε μάλιστά στα πρὸς τὸν Ἐντιγερ, ἔφερε πάλι στὰ χεῖλιά του τὴν φουρκέτα καὶ ἐπαιξε γρήγορα, εὐθυσια, περιπατητικὰ, θὰ μπορούσα νὰ πῶ μοτίβα. Πλησίασε στὰ κάγκελα τοῦ πάρκου καὶ ἔβαψε κρυφτικὰ στὴ σκιά μιᾶς φουρτωτῆς φτελιᾶς...

Ἰσως ὁ Ἐντιγερ νὰ θύμιζε, ποὺ κάποιος τὸλμησε νὰ τοῦ χαλάσει τὴν ἡσυχία του ἔκτοτε στὸ πεδίο τοῦ παραθύρου καὶ φώναζε καὶ κοιτάζοντας στὸ σκοτάδι...

Τὴν ἴδια στιγμή ὁ Σμιθ στὴ

ρίξε τὴ ράχη του στὸν κορμὸ τοῦ δέντρου, σήκωσε τὸ χέρι του καὶ τότε ἄκουσα μιὰ πηνιμένη κραυγή...

Ἄλλα πυροβολισμοὶ δὲν ἀκούστηκαν... Ὁ κύριος Γκονζάλες χρησιμοποίησε ἀθρόονο πιστόλι! Τότε πιά κατάλαβα μερικὰ μυστηριώδη περιστατικά, ποὺ ἔγιναν τὴ βραδιά ποὺ ἀντάμωσα τὴν κυρία Γι' ἀνύψακα στὴν ἔχθη τοῦ Νταουγκάδα...

Ἰσως ἀπὸ τὴν κραυγὴ τοῦ Ἐντιγερ ἀντήχησε βροντὴ πρὸς γυναικεῖο οὐρλιασμα.

Ὁ καλλιτέχνης ἔπρεπε νὰ φύγει ἀπὸ τὴ σκηνή. Ἔτσι καὶ ἔκανε. Κι' ἐγὼ ἐπίσης διέσπασα τὴν ἀσκήνωση τοῦ πάρκου καὶ νὰ γυρῶ στὰ κόντινα θροῦνα. Στὸ σπίτι ὁ Ζελίγνοφ περιμένει τὴν ἐπιστροφή μου.

— Λοιπὸν, μὲ ρώτησε.

## “ΚΡΟΝΟΣ,”

ΑΠΟΨΕ: Παραστάσεις ἀπὸ ὥρα 4 μ.μ.  
Β. Αὐλωνίτης—Δ. Παπαγιαννοπούλου—Φρ. Μανέλλης—Καίτη Παπανικα—Ἀλ. Τζανετάκος—Μιρέλλα Τσάρου—Μαυρομάτης στὴν μεγαλύτερη αἰσθηματικὴ κωμωδία ποὺ ἔγινε μέχρι σήμερα

**Ο ΜΠΑΜΠΑΣ ΜΟΥ Ο ΤΕΝΤΥ ΜΠΟΥΣ**  
Τραγούδα ἢ Βίκυ Μοσχολιού

Αὔριον: ΧΑΤΖΗΧΡΗΣΤΟΣ 100ο)  
**ΦΩΣ... ΝΕΡΟ... ΤΗΛΕΦΩΝΟ... ΟΙΚΟΠΕΔΑ ΜΕ ΔΟΣΕΙΣ**

## Σινε “ΝΤΟΡΕ,,” Τηλ. 57-67

ΣΗΜΕΡΟΝ  
Μιά γιγαντιαία ὑπερ-περιπέτεια συγκλονιστικοῦ Μεγαλείου.

**ΟΙ ΓΕΝΝΑΙΟΙ ΑΝΟΙΓΟΥΝ ΤΟΝ ΔΡΟΜΟ**  
Ἐγχρωμον Παναβίζιον

Πρωταγωνιστοῦν: Τόμ Τράιν—Χάρβεν Πρένεν.

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑ: ἡ ταινία τοῦ αἰῶνος.  
**Η ΒΙΒΛΟΣ**  
Ἐγχρωμον σούπερ τεχνίραμα.

## “ΑΣΤΟΡΙΑ,,

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ  
**ΠΩΣ ΝΑ ΚΛΕΨΕΤΕ 1.000.000 ΔΟΛΛΑΡΙΑ ΚΑΙ ΝΑ ΤΑ ΓΛΕΝΤΗΣΕΤΕ**

Πρωταγωνιστοῦν:  
ΠΗΤΕΡ Ο' ΤΟΥΛ  
ΑΝΤΡΕ'Υ' ΧΕΠΜΠΟΡΝ

## Σινε “ΑΠΟΛΛΩΝ,, Νέος

ΣΗΜΕΡΟΝ  
Ὁ Ὄργανισμὸς ΑΡΘΟΥΡ ΡΑΝΚ σὺς παρουσιάζει τὸν καταπληκτικὸτερον κωμικὸ τοῦ 20οῦ Αἰῶνος Νόρμαν Γουίνστον.

**ΝΟΡΜΑΝ Ο ΤΡΟΜΕΡΟΣ**  
(Ἐγχρωμον)

Γέλια ἀκράτητα συνοδεύουν κάθε σκηνή μετὶ ἀτέλειωτες Γκάφες του

Συμπρωταγωνιστοῦν: Ἐντουαρντ Τσάπμαν—Τζέρρυ Ντέσμοντ καὶ ἡ χαριτωμένη Πάντυ Ο' Νέιλ

### ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ἡ Σχολὴ Κοπτικῆς καὶ Ραπτικῆς τῆς Ἐπαγγελίας Περρωγογῆ μετεφέρθη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μιχ. Βιστάκη ἀριθ. 7 (πλησίον ἐφημερίδος Μεσσηγεῖος) τηλ. 48.43.

Ἰπὸ τῆς ἄνω σχολῆς ζῆτοῦνται μαθητρίαι εἰδικευμέναι καὶ μὴ

1-25

• ΠΩΛΕΙΤΑΙ ἡ ἐνοικίαζεται διὰ μάνθραν παραθαλάσσιον οἰκόπεδον 800 τ.μ., κείμενον εἰς Γιάλι — Κίονα ἐναντι βορείας πλευρᾶς τῆς πρώην Σταφιδικῆς Καρτερᾶκη — Βασιλάκη.

Πληροφορία Γαρουφαλιά Καλλέργη, Ὁδὸς Στυλ. Γιαμαλάκη 87

1-12

• ΠΩΛΕΙΤΑΙ οἰκόπεδον ὁδὸς Βικέλλα ἐναντι κλινικῆς «Μεγαλόχαρης» ἐκτάσεως 200 περίπου τετραγωνίων μέτρων μετὰ οἰκίας τριῶν δωματίων καὶ συνεχῆς καὶ πορρωγογῆς οὐστῆς κάσως 40 περίπου τετραγ. μέτρων. Πληροφορία Εὐάγγελου Σουκιωτάκη Ἀλμπερ 61. Μεσίται ἀποκλείονται.

**“ΗΛΕΚΤΡΑ,,**

ΣΗΜΕΡΟΝ  
Μιά κολλοσιαία δημιουργία. Ἐνα συντριπτικὸ «ΓΟΥΣΤΕΡΝ»

**ΑΝΤΙΟΣ ΓΚΡΙΝΓΚΟ**  
(Ἐγχρωμον—Σινεμασκόπ)

Πρωταγωνιστοῦν: Μονγκόμερυ Γούντ—Ἐβλυν Στιούαρτ

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ  
**ΚΟΙΝΩΝΙΑ ΩΡΑ ΜΗΔΕΝ**  
ΝΙΚΟΣ ΚΟΥΡΚΟΥΛΟΣ

Νικόλ. Ι. Καλλιπολίτης  
Χειρουργός - Ὄδοντιος  
Ἀνάδουρος προχθὸς (ΑΕΡΟΤΟΡ)  
Ἀθήρων 11 τηλ. 21-87.



**Χαρίστε του μιὰ PHILISHAVE**

Σ' αὐτὸν ποὺ ἀγαπᾶτε. Χαρίστε του χιλιάδες χαρούμενα πρῶινά... Χαρίστε του μιὰ ἠλεκτρικὴ ξυριστικὴ μηχανὴ ΦΙΛΙΣΕΝΒ.

Θά τοῦ χαρίξη ἕνα δροσερὸ φρέσκο πρόσωπο γιὰ ὅλη τὴν ἡμέρα, γιὰ πολλὰς μέρες τοῦ χρόνου, γιὰ πολλὰ πολλὰ χρόνια. Καὶ κάθε μέρα θὰ σὺς θυμᾶται μετ' ἀγάπη. Διαλέξτε μιὰ ξυριστικὴ μηχανὴ PHILISHAVE ἀπὸ τὰ 4 μοντέλα τῆς ΦΙΛΙΣ. Στοιχίζουν λιγώτερον ἀπ' ὅτι νομίζετε. Θά δώσουν πρὸς μεγάλην χαρὰ ἀπ' ὅτι φαντάζεσθε.

Καὶ εἶναι **ΔΩΡΟ ΧΑΡΑΣ** τῆς PHILIPS.



**PHILIPS PHILISHAVE**

**ΔΩΡΕΑΝ**

Ὅπως ἡ PHILIPS σὺς προσφέρει μαζί με κάθε PHILISHAVE ποὺ ἀγοράσετε ἕνα θαυμάσιο δῶρο. Τὴν περιφημὴ λοσιὸν After Shave, **SENIOR SERVICE** τῆς Holland House.

Κι' εἶται θὰ προσφέρετε δύο δῶρα μαζί, τὴν PHILISHAVE καὶ τὴν λοσιὸν γιὰ «Μετὰ τὸ ξύρισμα».

Ζητήστε νὰ σὺς ἐπιδειξομε ὅλες τῖς θαυμάσιες συσκευεὺς PHILIPS, στὴν ἐκδεδῶσθη ἢ PHILIPS δημιούργησε εἰδικῶς γιὰ σὺς στὴν Λεωφόρον Βασιλῆως Κων/τίνου 53 - ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ.

**PHILIPS: ενας φίλος στὴν οἰκογενεια!**

**ΔΩΡΑ ΠΟΥ ΜΕΝΟΥΝ ΜΟΝΟΝ ἀπὸ τὰ καταστήματα ΘΑΛΑΣΣΙΝΟΥ - ΚΑΡΟΥΖΟΥ**

Κοσμήματα λεπτῆς τέχνης γιὰ κάθε γούστο. Ἐσρολόγια τῶν καλλιτέρων Ἑλβετικῶν ἐργοστασίων

Ἄναπτρες εἰς πλουσιωτάτην συλλογὴν **COLIBRI**

Λεωφ. Καλοκαιρινοῦ 36 καὶ 135 Τηλ. 40-87

**Τώρα, καὶ στὴν Κρήτη ΜΠΙΣΚΟΤΑ**

agis

**Πορτῖα...**

ΤΟ ΜΠΙΣΚΟΤΟ ΠΟΥ ΕΧΕΙ ΚΑΤΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ

ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ Σ' ὍΛΑ ΤΑ ΕΚΛΕΚΤΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΑ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΠΩΛΕΙΑ ΧΑΝΙΩΝ - ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ - ΡΕΘΥΜΝΟΥ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΣ

ΙΤΑΛΙΑΣ

**ΚΑΘΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΛΙΠΑΝΣΕΩΣ ΣΤΗ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑ ΛΥΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ BP ENERGOL**

Τὰ κεντρικὰ ἐργαστήρια ἐρευνῶν τῆς BP εἶναι ἐξοπλισμένα μετὰ τὰ τελειότερα ὄργανα καὶ μετ' εἰδικευμένον τεχνικὸ προσωπικὸ καὶ ἀσχολοῦνται μετ' τὴν μελέτη τῶν λιπαντικῶν τῆς BP ENERGOL, ποὺ καλύπτουν ὅλες τῖς ἀπαιτήσεις λιπαίνσεως τῆς βιομηχανίας.

Οἱ Ἕλληνες βιομηχανοὶ καὶ μηχανικοὶ ἀπευθυνόμενοι εἰς τὴν ἀρμόδιαν Υπηρεσίαν τῆς BP θὰ τύχουν ἀμέσους τεχνικῆς ἐξυπηρετήσεως.

**BP** **ENERGOL ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ ΛΙΠΑΝΤΙΚΑ**

BP ΕΛΛΑΔΟΣ ΛΙΜΙΤΕΔ - ΑΘΗΝΑΙ - ΕΡΜΟΥ 2 - ΤΗΛ. 257.106

**Φέρρου Μπώτ “ΧΑΝΙΑ,, τὸ στολίδι τῆς Μεσογείου**

**21.000 ΤΟΝΝ. ΤΑΧΥΤΗΤΟΣ 20 ΜΙΛΛΙΩΝ**

**ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΔΙΑ ΠΕΙΡΑΙΑ:**

ΔΕΥΤΕΡΑ: 10η ἑσπερινή — ΤΕΤΑΡΤΗ: 6η ἀπογευματινὴ — ΠΕΜΠΤΗ: 9 ἑσπερινή — ΚΥΡΙΑΚΗΝ 6,30 ἀπογευματινὴ

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ Α)ΦΩΝ ΤΥΠΑΛΔΟΥ ΤΗΛ. 27-30 & 43-60

